

ВЕСТИ



ЛЮТЕРАНСКИХ ЦЕРКВЕЙ

ГАЗЕТА СОЮЗА ЕВАНГЕЛИЧЕСКО-ЛЮТЕРАНСКИХ ЦЕРКВЕЙ

№ 11 (159)
Ноябрь 2013

www.elkras.ru



Теперь у общины св. Анны и св. Петра снова есть постоянный пастор. 27 октября Михаэль Шварцкопф был введен в должность пастора общины и пропта Северо-западного пропства...

Новый пропт в Санкт-Петербурге с. 3



Общину «Утренней звезды» многое объединяет с общиной в Смоленске. В методистском окружении она была вначале малочисленной, без постоянного пастора и без церковного здания...

«УТРЕННЯЯ ЗВЕЗДА» в Смоленске с. 4



... «маркетинг», «фандрайзинг», «краудфандинг» – ведь это именно то, в чем остро нуждаются многие общины...

Больше средств для хорошей цели с. 5

XXII СИНОД ЕЛЦ УРАЛА, СИБИРИ И ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА

Евгений Филиппов

Омск. В октябре в Евангелическо-Лютеранской Церкви Урала, Сибири и Дальнего Востока (ЕЛЦ УСДВ) прошли два важных мероприятия: Консистория (15-16 октября) и Синод (18-20 октября).

Одним из основных моментов на Консистории был кадровый вопрос. Также в эти дни обсуждался бюджет на предстоящий 2014 год: делегаты Синода, члены Консистории еще раз задумались над тем, каким образом Церковь может переходить на самофинансирование.

На Синоде была предоставлена информация о работе общин и пропств, вызвавшая живой интерес. Важные вопросы были связаны с детским и молодежным служением, СМИ и выпуском церковной газеты «Лоза», утверждением плана мероприятий на 2014 год.

Впервые на Синоде в качестве делегатов принимали участие Василий Меркулов (г. Томск), Нелли Седова (г. Владивосток), Татьяна Сереброва (г. Красноярск), Денис Шек (г. Полевской), Светлана Файль (г. Тюмень), Наталья Капшарь (г. Краснотурьинск)

и в качестве заместителей Николай Анкудинов (г. Красноярск) и Анастасия Разинькова (г. Иркутск). На Консистории и Синоде присутствовали важные гости из Германии – Норберт Хинц (епископский викарий Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России) и Кристиан Гроссман (представитель Евангелической Церкви земли Ганновер).

На заседаниях был избран новый президент и президиум Синода ЕЛЦ УСДВ. Президентом стал Евгений Филиппов, в президиум



ДЕЛЕГАТЫ XXII СИНОДА ЕЛЦ УСДВ

Продолжение на с.2

Российский епископ на кафедре Лютера

По материалам сайта [WWW.LUTHERANCATHEDRAL.RU](http://www.lutherancathedral.ru)

ВИТТЕНБЕРГ. 31 октября стал в этом году историческим днем для Церкви России. Исполняющий обязанности Архиепископа Евангелическо-Лютеранской Церкви России епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской части России (ЕЛЦ ЕР) Дитрих Брауэр проповедовал в церкви св. Марии в Виттенберге – здании, в котором проповедовал Мартин Лютер, и алтарь которого украшен картинами Лукаса Кранаха. До епископа Дитриха Брауэра в этой церкви, известной еще как «Штадtkirche», из российских епископов проповедовал только Артур Мальмгрэн – в начале XX века.

В день Реформации в этом году церковь св. Марии была переполнена: пришли не только члены общины, но и многочисленные гости со всех концов Германии и мира. В состав российской делегации вместе с епископом ЕЛЦ ЕР также вошли пропт Елена Бондаренко и пастор Виктор Вебер.

Продолжение на с.3



ЕПИСКОП ДИТРИХ БРАУЭР ПРОПОВЕДУЕТ НА БОГОСЛУЖЕНИИ, ПОСВЯЩЕННОМ ДНЮ РЕФОРМАЦИИ, В ЦЕРКВИ СВ. МАРИИ В ВИТТЕНБЕРГЕ

«ПРИДИТЕ, СЛУШАЙТЕ, ПОПРОБУЙТЕ И СМОТРИТЕ!»

XX Синод Немецкой Евангелическо-Лютеранской Церкви Украины «Жизнь Церкви»

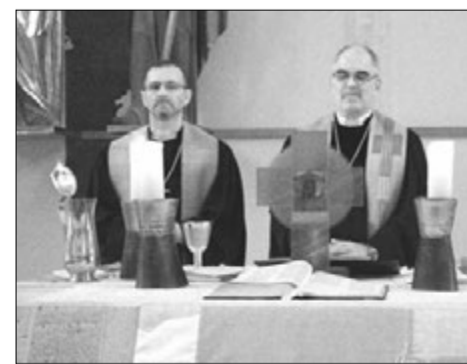
Елена Дякина

ОДЕССА. Пожалуй, еще никогда ежегодные заседания Синода Немецкой Евангелическо-Лютеранской Церкви Украины (НЕЛЦУ) не были столь ответственными для их участников: впервые им предстояло самим избрать нового епископа из двух достойных кандидатов. Новым было и то, что на пост епископа впервые претендовали уроженцы СССР с немецкими корнями, выехавшие затем на ПМЖ в Германию и ныне работающие в украинской Церкви. До настоящего момента епископами НЕЛЦУ были немецкие пасторы партнерской Евангелической Церкви земли Бавария, кандидатура которых утверждалась на Синоде после года их служения в Украине в качестве епископского визитатора.

На Синоде, прошедшем в церковном центре св. Павла с 21 по 23 октября, победу на выборах епископа одержал пастор общины Днепропетровска Сергей Машевский. Он набрал 27 голосов, опередив всего на четыре голоса пастора общины Одессы и заместителя епископа НЕЛЦУ Андрея Гамбурга.

Что еще раз подтверждает высокий рейтинг обоих кандидатов и сложность выбора для синодалов.

37-летний Сергей Машевский родился в Казахстане. Получив филологическое образование на родине, затем он обучался в течение двух лет (1997-1999 гг.) в Теологической семинарии «Concordia» лютеранской Церкви Миссури-Синод (США). До своего отъезда в 2006 году на ПМЖ в Германию Сергей Машевский занимался преподавательской деятельностью в Духовном центре Евангелическо-Лютеранской Церкви в Республике Казахстан (Астана). А также с 1999 года служил пастором в различных общинах Церкви. С осени 2009 года



НОВОИЗБРАННЫЙ ЕПИСКОП СЕРГЕЙ МАШЕВСКИЙ (СЛЕВА) И ДЕЙСТВУЮЩИЙ ЕПИСКОП УЛАНД ШПАЛИНГЕР ПРОВОДЯТ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ БОГОСЛУЖЕНИЕ СИНОДА

Сергей Машевский несет пасторское служение в НЕЛЦУ – в общине св. Екатерины г. Днепропетровска. Помимо этого в настоящее время он окормляет общины в Бердянске, Запорожье, Донецке и Макеевке.

Введение в должность нового епископа состоится в феврале 2014 года.

Продолжение на с.2

КОЛОНКА РЕДАКТОРА



Елена Дякива

«Совершенная любовь изгоняет страх»... Такие знакомые строки, как часто их любят цитировать. Они упоминаются и в одном из материалов на первых полосах этого номера. Где идет речь о том, что страх является серьезным препятствием для развития.

Что стоит за этими известными библейскими словами? И каков их дословный перевод? Насколько совершенной должна быть любовь, да и бывает ли она более или менее совершенной? Быть может сюда скорее подойдет другое определение, удачно выраженное словами одного из бардов: «разделилось всё на свете на любовь и не-любовь»? И любовь к кому или чему помогает преодолеть страх – к Богу, ближнему, самому себе? Лично для меня в этих словах кроется больше вопросов, чем ответов.

Может быть, «совершенная любовь» подразумевает совершенное доверие – Богу (и, значит, веру в то, что твоя жизнь не сойдет с курса, что бы ни произошло), другому человеку (и, значит, веру в то, что он не причинит тебе ничего дурного), самому себе (и как следствие веру в то, что всё обязательно получится – паниковать не стоит).

А вы задумывались когда-нибудь, дорогие читатели, над тем, что такое «совершенная любовь»?

«ВЕСТИ ЛЮТЕРАНСКИХ ЦЕРКВЕЙ» Газета Союза ЕЛЦ

Выходит ежемесячно.
Издается по поручению
Евангелическо-Лютеранской
Церкви России.

Редактор:
Елена Дякива

Корреспонденты:
Елена Бондаренко (Москва),
Татьяна Живодёрова (Тольятти),
Инна Лосева (Санкт-Петербург),
Евгений Филиппов (Омск),
Игорь Шемигон (Киев)

Макет: Юлия Другова
Мнение редакции может не совпадать
с точкой зрения автора
Отпечатано в ООО «Парголовская
типография»
194362, Санкт-Петербург,
пос. Парголово, ул. Ломоносова, 113
Заказ №206.
Тираж 999 экземпляров.

Подписан в печать 14.11.2013
Издатели благодарны Всемирной
Лютеранской Федерации
за предоставленную поддержку

Адрес редакции:
«Вести лютеранских Церквей»,
Россия, 191186, Санкт-Петербург,
Невский пр., д. 22-24

Тел.: (812) 571-94-17
Факс: (812) 310-26-65

E-mail: medien@elkras.ru,
bote@elkras.ru

«XXII Синод ЕЛЦ Урала, Сибири и Дальнего Востока». Продолжение. Начало на с. 1

Синода вошли следующие делегаты: пастор Вальдемар Бенцель (пропство Урала), Зоя Гейнце (пропство Восточной Сибири), пастор Владимир Виноградов (пропство Западной Сибири), Константин Павленко (пропство Дальнего Востока). Из членов нового президиума заместителем президента Синода был избран пастор Владимир Виноградов, а секретарем президиума – Зоя Гейнце. По решению Консistorии пастором в омской общине был утвержден Евгений Филиппов.



НА ЗАСЕДАНИЯХ СИНОДА



АНДРЕЙ ОЗОЛС
(Г. МАГАДАН) БЫЛ
БЛАГОСЛОВЛЕН НА СИНОДЕ
В ПРОПОВЕДНИКИ



ЛИДИЯ РОГОЗА (С. АЗОВО
ОМСКОЙ ОБЛ.) БЫЛА
БЛАГОСЛОВЛЕНА НА СИНОДЕ
В ПРОПОВЕДНИКИ

На богослужении-закрытии XXII Синода ЕЛЦ УСДВ состоялось благословление проповедников Евгения Мауля (община с. Азово, Омской обл.), Лидии Рогозы (община с. Азово, Омской обл.) и Андрея Озолса (община г. Магадана). ■

«Придите, слушайте, попробуйте и смотрите!». Продолжение. Начало на с. 1



ГОЛОСОВАНИЕ НА ВЫБОРАХ ЕПИСКОПА

До 1 марта 2014 года этот пост будет занимать ныне действующий епископ Уланд Шпалингер. Согласно Положению о служении епископа в НЕЛЦУ, принятому на Синоде, срок служения епископа теперь будет составлять шесть лет. Заместителем нового епископа Синод избрал пастора общины св. Вознесения г. Харькова Павла Шварца.

«Кандидаты для выбора епископа искались и были найдены среди пасторов, которые уже служат в НЕЛЦУ. Для наших партнеров это, возможно, точно такой же учебный процесс, как и для нас самих», – прокомментировал нововведения в Церкви Уланд Шпалингер. В своем последнем докладе на Синоде в должности епископа он попытался проанализировать общую ситуацию в Церкви за годы своей работы в ней и оставить напутствие синодалам. Благодарность Уланду Шпалингеру за многолетнее служение в НЕЛЦУ прозвучала в выступлении церковного советника Евангелической Церкви земли Бавария Ульриха Ценкера, представителя партнерской организации и давнего друга украинских лютеран, который снова к их радости смог посетить Одессу после продолжительной болезни.

Нынешний глава НЕЛЦУ призвал собравшихся придерживаться принципов Реформации, лютеранской идентичности и идти вместе со Христом сквозь изменения времени, подчеркнув при этом, что «ошибкой было бы думать, что постоянное повторение однажды

и лютеранской Церкви является страх как следствие тоталитарного режима. Он мешает проявлять инициативу, порождает неуверенность, недоверие и даже враждебность по отношению к другим прихожанам, общинам, церковному руководству. Этот страх, по словам епископа, преодолевается только любовью, ибо, согласно новозаветным строкам «совершенная любовь изгоняет страх». Уланд Шпалингер призвал общины бороться с собственной пассивностью и перестать быть «уютными комнатами», замкнутыми в своем кругу. Но самим идти к людям, быть открытыми и



БЛАГОСЛОВЛЕНИЕ НОВЫХ СИНОДАЛОВ

установленных литургических форм или догм отвечает сущности Церкви». Также епископ отметил, что основа лютеранской теологии заключается в том, что люди «самостоятельно и под свою ответственность могут находить ответы на вопросы веры и жизни». Для этого необходимо учить их «для жизни в мире, а не бегству от мира». Уланд Шпалингер предостерег служителей Церкви от оценки людей как «более или менее греховных перед Богом». «Мне становится грустно, когда я слышу, что в той или иной общине „осталось всего пара старых бабушек“, как будто эти бабушки не имеют точно такого же права на хорошее и регулярное проповедование слова Божьего, – сказал он. – В этом проявляется не исполненное любви, а осуждающее обращение». Корнем многих бед, по его мнению, в современном украинском обществе

гостеприимными для них, помня, что община – это ядро Церкви.

Эту же проблему затронул в своем докладе и президент Синода НЕЛЦУ пастор Александр Гросс. Он обратил внимание на важность осознания того, какие барьеры мешают развитию Церкви в настоящий момент – существо-



ПЯТЕРО СТУДЕНТОВ БИБЛЕЙСКОЙ ШКОЛЫ ИЗ УКРАИНЫ, ГРУЗИИ И РОССИИ
ПРЕДСТАВИЛИ СЕБЯ ПЕРЕД СИНОДАМИ

МОЛИТВА

НА КОНЕЦ ЦЕРКОВНОГО ГОДА

Господи, мой Боже,
я знаю,
Что со смертию
не завершается всё,
Никто
не умирает навечно.
Ни одна мысль
не родилась напрасно,
Ни одно слово
не было сказано напрасно,
Ни одна песня
не прозвучала напрасно,
Ни одна жизнь
не была прожита
напрасно,
Ни один человек
не живет зря.

Господи,
Если мы ведали
Твоими планетами,
Если Ты направляешь нас
Своею волею,
Если мы зажигаем
Твой свет во тьме,
Тогда ничто
не напрасно.

Аминь.

«Российский епископ на кафедре Лютера». Продолжение. Начало на с. 1



ЕПИСКОП ДИТРИХ БРАУЭР И «МАРТИН ЛЮТЕР» В ПРАЗДНИЧНОЙ ПРОЦЕССИИ

Литургию проводил пастор общины Штадtkирхе Йоханнес Блок, проповедовал епископ Дитрих Брауэр. В первой части своей проповеди он кратко изложил историю российского лютеранства, особенно ее трагические страницы. Во второй части епископ задал вопрос, обращенный к лютеранам нашего времени: «Что у нас на самом деле есть? Что может быть очевидным для нас? Что является надежным фундаментом для нашей христианской веры?» И на этот вопрос в проповеди заключался ответ: принципы Реформации, свобода, приобретенная дорогой ценой – ценой жизни мучеников за веру XX века. Закончил свою проповедь

епископ Дитрих Брауэр описанием своей мечты, которое прозвучало аллюзией на проповедь Мартина Лютера Кинга: «Я мечтаю о том, чтобы мы хранили свободу и помогали другим быть свободными. Я мечтаю о том, чтобы истинная демократия развивалась без насилия во всем мире. Я мечтаю о том, чтобы Церкви проповедовали об одной освобождающей вести Божией, а не играли роль государственной марионетки. Я мечтаю о том, чтобы реформы были возможны и в моей стране России. Я мечтаю о том, чтобы и у нас были свободный суд и свободные от коррупции отрасли. Я мечтаю о том, чтобы Бог призывал людей, для которых вера станови-

лась бы “абсолютной захваченностью”. Я мечтаю о том, чтобы и наша маленькая лютеранская Церковь внесла свой вклад в это развитие».

Прихожане тепло встретили проповедь Дитриха Брауэра, но на этом день Реформации для российского епископа не закончился. После богослужения от Штадtkирхе до Замковой церкви (на дверь которой и прибил по легенде свои тезисы Мартин Лютер) в процессии прошли пятьсот конфирмантов из разных земель Германии. Возглавлял шествие «Мартин Лютер» (кюстер Штадtkирхе), епископ Дитрих Брауэр был почетным гостем этого года, приветствовавшим молодых людей в конце процессии. В своем приветствии Дитрих Брауэр вспомнил о своем крещении и конфирмации, а также напутствовал конфирмантов благословением.

Проповедь епископа Дитриха Брауэра и его участие в событии для конфирмантов является большой честью для евангелической Церкви России. Это свидетельствует о том, что российская Церковь жива и ею интересуются в лютеранском мире. Это также явилось важной вехой в подготовке Церкви России к пятистолетию Реформации, которое будет отмечаться в 2017 году. ■

В преддверии юбилея

Цюрих. С 6 по 10 октября в городе Реформации Цюрихе состоялся международный конгресс, посвященный предстоящему юбилею Реформации. На мероприятие съехались представители традиционных протестантских Церквей из 48 стран.

Открылся форум торжественным богослужением в Гроссмюнстере, главном соборе города. В последние дни прозвучали доклады таких богословов и церковных руководителей, как архиепископ Кентерберийский в отставке Роуэн Вильямс, председатель совета Евангелической Церкви Германии Николаус Шнайдер, президент Евангелической Церкви Швейцарии Готфрид Лохер, генеральный секретарь Всемирного совета церквей Олаф Твейт, кардинал Курт Кох и многие другие.

В рамках рабочей группы Восточной и Северной Европы епископ ЕЛЦ ЕР Дитрих Брауэр отметил важность консолидации традиционных протестантов вокруг своих общих корней и празднования юбилея Реформации в 2017 году. Также он выра-



ТОРЖЕСТВЕННОЕ БОГОСЛУЖЕНИЕ В ГРОССМЮНСТЕРЕ, ГЛАВНОМ СОБОРЕ ГОРОДА

зил надежду, что этот юбилей не будет праздником одной христианской конфессии, а послужит развитию диалога с католической и православными Церквями в духе Евангелия единого Господа Церкви Иисуса Христа. ■

По материалам сайта www.lutherancathedral.ru

ДИАКОНИЯ

И СНОВА ПОДАРОК

Христиана Хуммель

Тбилиси. После долгого путешествия, которое было не очень приятным, особенно, при пересечении границ, в начале октября во двор церкви Примирения на микроавтобусе прибыл сотрудник Института евангелической теологии Саарбрюкенского университета (Германия) вместе с со своим коллегой-врачом. Автобус – это подарок для диаконии Евангелическо-Лютеранской Церкви в Грузии от друзей из Саарбрюкена. После бюрократических процедур и тщательной проверки он заменит одно из имеющихся у нее транспортных средств. В подаренный автобус были загружены различные необходимые для машины вещи: комплект шин, новый ящик с инструментами, моторное масло

и т.д.

Мэр города Саарбрюкена Шарлотте Бритц сама проводила отправляющихся в Грузию в их многодневное путешествие – это знак того, что 35-летнее партнерство между Саарбрюкеном и Тбилиси всё еще живо в отдельных сферах. Жива также связь с Институтом евангелической теологии Университета, где около 20 лет назад начались первые подготовительные мероприятия по восстановлению Евангелическо-Лютеранской Церкви в Грузии. Студенческое представительство Института уже несколько лет подряд жертвует Церкви доходы от домашней выпечки и кофе. Если представить себе, как быстро происходит «смена поколений» студентов на отдельных факультетах, и учесть, что студенты всегда ограничены в средствах, то можно

по-особому оценить эту удивительную акцию. Церковь и Диаконическая служба дорожат этими партнерскими связями и сердечно благодарят всех участников за потраченное время и приложенные усилия. ■



ДЕВЯТЬ ЖИТЕЛЕЙ ДОМА ПРЕСТАРЕЛЫХ ПРИЕХАЛИ НА МИКРОАВТОБУСЕ В ЦЕНТР ГОРОДА

Новости

Новый пропст в Санкт-Петербурге



ВВЕДЕНИЕ МИХАЭЛЯ ШВАРЦКОПФА В ДОЛЖНОСТЬ ПАСТОРА ОБЩИНЫ СВ. АННЫ И СВ. ПЕТРА И ПРОПСТА СЕВЕРО-ЗАПАДНОГО ПРОПСТА СОВЕРШИЛ И.О. АРХИЕПИСКОПА ЕЛЦ РОССИИ ЕПИСКОП ДИТРИХ БРАУЭР

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ. Теперь у общины св. Анны и св. Петра снова есть постоянный пастор. В течение последнего года эта должность оставалась вакантной, а общину поочередно окормляли немецкие священнослужители, в настоящее время находящиеся на пенсии. В феврале этого года в общине состоялись выборы будущего пастора, в ходе которых большинство голосов набрал пастор Михаэль Шварцкопф. 14 сентября он приступил к своим обязанностям в петербургской общине.

27 октября состоялось введение Михаэля Шварцкопфа в должность пастора общины св. Анны и св. Петра и пропста Северо-западного пропства. Его совершил и.о. Архиепископа ЕЛЦ России епископ Дитрих Брауэр. Ему ассистировали: пропст Центрального пропства Елена Бондаренко, суперинтендент церковного округа региона Хеннеберг (Тюрингия, Германия) Мартин Херцфельд, пастор немецкой общины в Хельсинки (Финляндия) Эрик Панциг и председатель совета общины св. Анны и св. Петра Герта Крылова.

«Я желаю вам, дорогие сестры и братья, вместе с вашим новым пропстом возвещать Евангелие свободы всем людям, – обратился к собравшимся епископ Дитрих Брауэр. – Все своей жизнью свидетельствовать о Христе, соответственно поручению быть солью и светом для этого мира».

51-летний Михаэль Шварцкопф начинал свою профессиональную жизнь с изучения математики и работы программиста. Затем он получил богословское образование в Берлине, Иерусалиме и Гейдельберге. После чего был ординирован в 2002 году и служил пастором во Фрауэнвальде и Штютцербахе (Тюрингия, Германия). С 2008 года пастор Михаэль Шварцкопф занимался тюремным душепопечительством. К иностранным языкам, которыми он владеет на хорошем уровне, относится и русский.

С введением в должность пастора Михаэля Шварцкопфа после богослужения поздравила московская община в лице ее председателя Марии Фроловой и пропста Елены Бондаренко, а также община г. Гродно (Белоруссия) в лице ее пастора Владимира Татарникова.

С приветственным словом выступила генеральный консул Германии в Петербурге Хайке Пайч. Радостным для общины был визит проректора Санкт-Петербургской Православной духовной академии о. Владимира Хулапа. Приветствия от католической Церкви прозвучали от о. Рихарда Штарка и о. Сергея Альхименка. Гости из екумены выразили желание развивать сотрудничество с общиной св. Анны и св. Петра. ■

Елена Дякина



Экскурсия для пожилых

ХАРЬКОВ. 29 октября состоялась очередная прогулка для девяти жителей дома престарелых в Харькове. Они приехали на микроавтобусе в центр города. Там для них провели небольшую экскурсию. В завершение в кафе «Кристалл» их угостили кофе и мороженым.

Проект был инициирован общиной св. Вознесения в Харькове (Немецкая Евангелическо-Лютеранская Церковь Украины) и волонтерами из Германии. Спасибо всем, кто подготовил и провел эту экскурсию: немецкому волонтеру Пауле Старре и студенту Дома Нюрнберга Антону Долгову! Следующая экскурсия запланирована на зиму, для того чтобы показать пенсионерам город в зимнем одеянии.

Марина Лось

ЖЕНСКАЯ РАБОТА

«Цветет, как пальма, возвышается подобно кедру на Ливане»

КВАРЕЛИ. Под этим девизом собрались в Кварели с 21 по 26 октября женщины из евангелическо-лютеранских общин Баку, Болниси, Боржоми, Гардабани, Рустави и Тбилиси, а также из церкви Троицы в Батуми и баптистской Церкви. Я была приглашена из Штутгарта на этот женский семинар в качестве референта для библейской работы на тему «Женщины из окружения Иисуса».

С большим интересом, в атмосфере живого обсуждения и обмена мнениями мы изучали женские образы Библии, а также материалы следующего Всемирного дня молитвы, подготовленного женщинами из Египта. Мы слушали, как Иисус принимал женщин в группу своих учеников, как они служили Ему, как Он помогал им в беде, возвращал им здоровье и поручил им быть посланницами пасхальной вести. Услышанное нами делало нас сильнее и дарило нам радость. Иисус с уважением относился к женщинам и называл их Своими сестрами.

Наряду с духовной работой были и творческие занятия с Галиной Кузнецовой, а также пение, игры и танцы. При поддержке своей команды пастору Ирине Солей удалось провести хороший совместный семинар. ■

Анна Франк

Как Вупи Голдберг

ЕЛЕНА БОНДАРЕНКО

МОСКВА. «Действуй, сестра!» – так назвала себя женская группа общины Кафедрального собора свв. Петра и Павла, в честь известного мюзикла и фильма с Вупи Голдберг. 4 октября состоялась первая встреча группы после летнего перерыва.

Как и в фильме уход от рутины и повседневности приводит к блестящим результатам в Церкви, так и в группе московских женщин основной мотивацией является открытость большому городу и проповедь Евангелия здесь и сейчас: с радостью, не по принуждению, с любовью и интересом к людям.

Первая встреча была посвящена женщинам Библии. После небольшого обзора и видеопрезентации состоялась игра и драматизация некоторых би-

блейских отрывков. В этой встрече принимала участие гость из штата Вашингтон Лоис Кассиди. Лоис является членом женской молитвенной группы в своей общине. Целый год она вела переписку с председателем московской общины Марией Фроловой, развивая молитвенное партнерство между общинами Москвы и Анакорте (Вашингтон). Лоис привезла подарок – парамент, изготовленный прихожанками ее общины. Надеемся, эта встреча послужит хорошим началом дружественных отношений между группами женщин Москвы и штата Вашингтон. ■



КАДР ИЗ ФИЛЬМА «ДЕЙСТВУЙ, СЕСТРА!»



ЖЕНСКАЯ ГРУППА «ДЕЙСТВУЙ, СЕСТРА!» ВМЕСТЕ С ГОСТЬЕЙ ИЗ АМЕРИКИ ЛОИС КАССИДИ (В НИЖНЕМ РЯДУ ВТОРАЯ СПРАВА)

ОТКРЫТ ВТОРОЙ ПРИЕМ ЗАЯВЛЕНИЙ НА ПЕРВЫЙ КУРС ТЕОЛОГИЧЕСКОЙ СЕМИНАРИИ

Теологическая семинария ЕЛЦ объявляет начало приема заявок на **первый курс по дистанционной системе обучения!** Начало занятий **10 февраля 2014 года.**

К участию в курсе приглашаются все желающие! С программой и структурой обучения, а также с требованиями к абитуриентам и описанием учебного процесса можно ознакомиться на сайте семинарии www.novosaratovka.org в разделе «Обучение/Ступенчатая система дистанционного образования» и «Обучение/Памятка участника дистанционных программ».

Заявки в свободной форме принимаются по адресу: E-THEOLOGY@NOVOSARATOVKA.ORG. К ним необходимо приложить свою фотографию, автобиографию и (если имеется) рекомендацию от вашей Церкви/общины/пропста.

Срок приема заявок: до **24 января 2014 года.**

Добро пожаловать!

ИЗРЕЧЕНИЕ НА ДЕКАБРЬ 2013 ГОДА

*В Нем была жизнь,
и жизнь была свет человекам*

(Ин. 1,4)

ПАРТНЕРСТВО

«Утренняя звезда» на Смоленской земле

ЕЛЕНА БОНДАРЕНКО

МОСКВА/СМОЛЕНСК. Партнерские отношения между Смоленском в Центральном пропстве и Монро в штате Вашингтон (США) начались с весны 2012 года, когда епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Европейской России Ди-

трих Брауэр и пропст Елена Бондаренко посетили Северо-Западный Синод Евангелическо-Лютеранской Церкви в Сиэтле. Во время этого визита состоялись многочисленные встречи с организатором партнерских отношений Евой Мадер, а также общинами Сиэтла и пригородов. В своем выступлении на Синоде епископ Брауэр призвал

общину штата Вашингтон помочь малым общинам Европейской России, например, Смоленску – общине, которая борется за возвращение своего исторического здания. После этого призыва десятки делегатов Синода подписали письмо Президенту России В. В. Путину с просьбой о содействии в возвращении церкви верующим. Это письмо вызвало горячий интерес среди лютеран Америки, результатом которого и стали новые партнерские отношения с общиной «Утренняя звезда» в городе Монро. Партнеры из Синода Северо-Западного Вашингтона Евангелическо-Лютеранской Церкви Америки посетили со 2 по 5 октября этого года общину Кафедрального собора свв. Петра и Павла в Москве. Дружеское общение сопровождалось богослужениями и молитвами, концертами и культурными мероприятиями, прогулками по городу и взаимным преподнесением подарков.

5 октября часть группы вместе с пропстом Еленой Бондаренко направились в Смоленск. Марла Уорделл и Пэт Магнусон представляли партнерскую общину «Утренняя звезда». Вместе с ними приехали



МАРЛА УОРДЕЛЛ, ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ОБЩИНЫ «УТРЕННЕЙ ЗВЕЗДЫ», И ДЕТИ СМОЛЕНСКОЙ ОБЩИНЫ

гости из других общин, находящихся рядом с Сиэтлом – Лоис Кассиди и Лиз Бертапелл.

Общину «Утренняя звезды» многое объединяет с лютеранской общиной в Смоленске. В методистском окружении г. Монро она была вначале малочисленной, без постоянного пастора и без церковного здания. В настоящее время, преодолев трудности, община растет, на служение в ней была призвана пастор Кара Холмквист. Однако,

своего церковного здания у нее до сих пор нет, богослужения проходят в методистской церкви.

6 октября в общине Смоленска состоялось богослужение в честь Дня урожая, которое праздновали вместе с гостями. Перед богослужением смоленские музыканты исполнили произведения Моцарта. Лютеране Смоленска подготовили стенд, посвященный партнерским отношениям с общиной из Монро. После богослужения гости поприветствовали сестер и братьев в Смоленске, зачитали письмо пастора Кары и подарили полный набор параментов, изготовленных в общинном кружке лоскутных одеял в Монро. Также они передали собранные для Смоленска пожертвования. После чаепития прихожанка Вера Ткач показала американским лютеранам город. Гости покинули Смоленск 7 октября, откуда они отправились в Санкт-Петербург, где уже находилась другая часть их группы. ■



ГОСТИ ИЗ АМЕРИКИ И ПРЕДСТАВИТЕЛИ МОСКОВСКОЙ ОБЩИНЫ НА СТУПЕНЯХ КАФЕДРАЛЬНОГО СОБОРА СВВ. ПЕТРА И ПАВЛА

БОЛЬШЕ СРЕДСТВ ДЛЯ ХОРОШЕЙ ЦЕЛИ

Инна Лосева

ДРЕЗДЕН. Проникновение иностранных слов в русский язык стало уже необратимым процессом. Каждый день они лавиной обрушиваются на нас с экранов телевизоров, со страниц газет, из радиоприемников и, конечно, из интернета. Но зачастую в этой лавине мусора находятся и жемчужинки – слова и понятия, которые можно обратить на пользу себе и своей общине.

К таким жемчужинкам относятся загадочные, на первый взгляд, понятия «маркетинг», «фандрайзинг», «краудфандинг» и т.д. Ведь это именно то, в чем остро нуждаются многие общины – привлечение средств для своей основной деятельности и реализации отдельных проектов, но не коммерческая деятельность.

Фандрайзинг, то есть привлечение пожертвований, – относительно новое явление в нашей жизни, особенно для церковных организаций. Отечественная литература по этому вопросу нет. В интернете можно найти анонсы специализированных семинаров и тренингов, но абсолютное большинство из них либо проходит территориально далеко от Санкт-Петербурга, либо организуются Церквями, в которых точка зрения на финансовые вопросы существенно отличается от нашей. У общин, к сожалению, часто нет возможности принять на работу профессионального фандрайзера, потому что это требует достойной оплаты труда на рыночном уровне. Тем не менее, профессиональный фандрайзинг нужен не только для того, чтобы привлечение ресурсов было эффективным, но и для формирования положительного имиджа как отдельно взятой общины, так и всей Церкви, чтобы общество относилось к ней с доверием и уважением. Поэтому один из немногих выходов, который можно найти в этой ситуации, – получить необходимые знания самостоятельно. И на помощь также приходит опыт западных коллег.

26 сентября в Дрездене состоялось событие, посвященное этой теме: Десятый Саксонский день фандрайзинга и Седьмой день церковного фандрайзинга, прошедшие под девизом «Mehr Mittel für den Guten Zweck» (Больше средств для хорошей цели). Организаторами этого мероприятия стали журнал «Fundraiser Magazin», Евангелическо-Лютеранская Церковь земли Саксония и Высшая техническая и экономическая школа Дрездена.



УЧАСТНИКИ ДЕЛИЛИСЬ ПРАКТИЧЕСКИМИ СОВЕТАМИ В РАЗЛИЧНЫХ ОБЛАСТЯХ ФАНДРАЙЗИНГА

Программа этого дня была составлена таким образом, чтобы все участники могли получить полезную для себя информацию и завязать новые профессиональные знакомства. Начался день с регистрации участников и небольшого завтрака, после чего все собрались в просторной аудитории Audimax. Во время приветственной речи организаторов обнаружился сюрприз: один из участников Десятого дня фандрайзинга десять лет назад участвовал в проведении Первого. После этого присутствующие ознакомились с информацией о Высшей технической и экономической школе Дрездена, ее учебных и стипендиальных программах и прослушали доклад Ханса Йозефа Хёнига, представителя Мальтийской службы помощи из Кёльна «Фандрайзинг между вчера и завтра», который задал импульс всему дню.

Далее работа продолжилась в группах. Участникам было предложено на выбор одиннадцать семинаров, референты которых делились практическими советами в различных областях фандрайзинга, опытом зарубежных коллег и, конечно, собственным.

Заключительный доклад, вновь собравший всех участников в большом зале, был посвящен взгляду в будущее фандрайзинга и, в частности, новым технологиям, которые могут облегчить процесс сбора пожертвований (Оле Зайденберг, «Wigwam GmbH», Берлин).

В течение всего дня можно было познакомиться со стендами организаций, фондов, банков и изданий, специализирующихся на благотворительности и фандрайзинге. Для того чтобы облегчить участникам общение с коллегами, во время

кофе-пауз столы были распределены по областям благотворительной деятельности: молодежь, спорт, мигранты, Церковь, социальные проекты и т.д. Все участники Дня фандрайзинга получили возможность приобрести книгу Яна Укерманна «Основы фандрайзинга», последние номера журнала «Fundraiser Magazin», приглашение на учебные курсы Академии фандрайзинга и множество других интересных материалов. Кроме того, все выступления, доклады и презентации теперь доступны для скачивания на сайте мероприятия (www.fundraisingtag.de).

День получился очень насыщенным и пролетел очень быстро. Но, по мнению некоторых участников, полученная информация станет хорошим импульсом для развития нового вида деятельности в общинах и поддержания связей в этой области. Главное, не забывать о том, что для постройки корабля необходимым условием является не только наличие досок, ящика с инструментами и бригады рабочих, но и желание выйти в море.

Непременным элементом любой фандрайзинговой акции является благодарность всем, кто поддержал ее. Поэтому в заключение мне хочется поблагодарить:

- Церковный совет Немецкой евангелическо-лютеранской общины св. Анны и св. Петра в Санкт-Петербурге, уполномочивший меня принять участие в Дне фандрайзинга;
- Евангелическо-Лютеранскую Церковь земли Саксония;
- Журнал «Fundraiser Magazin» и лично Маттиаса Даберштилля и Удо Ленера, предоставивших мне возможность участия в Дне фандрайзинга;
- Журналиста газеты «Dresdner Neueste Nachrichten» и большого друга нашей общины Кристофа Шпрингера, взявшего на себя заботу об организации моего пребывания в Дрездене;
- И многих других, сочувствовавших мне в этом предприятии. ■



В ТЕЧЕНИЕ ВСЕГО ДНЯ МОЖНО БЫЛО ПОЗНАКОМИТЬСЯ СО СТЕНДАМИ ОРГАНИЗАЦИЙ, ФОНДОВ, БАНКОВ И ИЗДАНИЙ, СПЕЦИАЛИЗИРУЮЩИХСЯ НА БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОСТИ И ФАНДРАЙЗИНГЕ

ЦЕРКОВНЫЙ ГОД

ОБЩИНЫ ПОКАЗЫВАЮТ СЕБЯ

Людмила Майер



НА ПРОТЯЖЕНИИ ВСЕГО ДНЯ ЗВУЧАЛА ЛЕГКАЯ МУЗЫКА В ИСПОЛНЕНИИ РОБЕРТА И АЛЬБЕРТА МЕРАБОВЫХ

Тбилиси. Каждый год осенью, в субботу накануне Дняблагодарения за урожай, в церкви Примирения отмечается праздник Церкви, в котором участвуют общины и гости. В хорошую погоду мероприятие проводится в саду. Но в этом году день был холодным, поэтому 5 октября праздник проходил в помещении церкви. Его девизом стало: «Наши общины показывают себя».

Праздник начался с молитвы и приветствия епископа Ханса-Йоахима Кидерлена. Затем открылось церковное кафе, и началась продажа товаров, привезенных общинами. На протяжении всего дня звучала легкая музыка в исполнении Роберта и Альберта Мерабовых, Олега и Артура Кромма.

Вначале выступила руставская община, их сменили молодые люди из Болниси и из Боржоми. Гардабанскую общину представила Оксана Кавтарадзе. В заключение «на сцену» вышли прихожане тбилисской общины с разнообразной программой, которая включала сценку с подростками, викторину и конкурс на лучший танец.



МОЛОДОЕ ПОКОЛЕНИЕ ГРУЗИНСКОЙ ЦЕРКВИ НА ПРАЗДНИКЕ

Участники, правильно ответившие на вопросы, и победители танцевального конкурса получили подарки.

По окончании выступлений общинам с лучшей программой, а именно Тбилиси и Болниси, были присуждены грамота и приз. Цицо Алавидзе из Болниси прочла написанное к празднику стихотворение. Хор «Глория» продолжил программу, а вечерняя молитва завершила ее. ■

ДЕЛЕГАЦИЯ ВЛФ ВСТРЕТИЛАСЬ С ПАПОЙ РИМСКИМ

По материалам Всемирной Лютеранской Федерации

ВАТИКАН. В рамках аудиенции 21 октября у Папы Римского Франциска главы Всемирной Лютеранской Федерации (ВЛФ) выразили свою благодарность за партнерство с Римско-Католической Церковью (РКЦ), которое дает Церквям возможность усилить свои действия по помощи малоимущим и страдающим.

«Как люди, повстречавшие Христа, мы призваны сопровождать бедных и страдающих. Весть о примирении, доверенная нам, становится надеждой для нашего раздираемого противоречиями мира и стремлением к примирению и справедливости», – сказал президент ВЛФ епископ Муниб Юнан в своем приветствии Папе.

Юнан выразил свою благодарность за веки экуменического сотрудничества с РКЦ, среди которых упомянул вышедший недавно документ «От конфликта к общению: совместные лютеранско-католические торжества в 2017 году».

Когда мы работаем с нашей общей историей, которая включает и болезненные моменты, «на



ПАПА РИМСКИЙ ПОЛУЧИЛ В ПОДАРОК ОТ ДЕЛЕГАЦИИ ВЛФ ЧАЙНИК БЕЖЕНКИ ИЗ СОМАЛИ – КАК ПРИГЛАШЕНИЕ ДЛЯ СОВМЕСТНОГО СЛУЖЕНИЯ БЛИЖНЕМУ

горизонте появляется обетование исцеления», – сказал Юнан, подразумевая публикацию, представляющую двустороннюю ответственность лютеран и католиков за общую подготовку к 500-летию Реформации в 2017 году.

Для подготовки опубликованного в июне 2013 года документа Лютеранско-римско-католической комиссии по вопросам единства обе стороны работали друг с другом на глобальном уровне, чтобы затем вместе рассказать историю Реформации в качестве вклада в углубление христианского един-

ства. В центре диалога Комиссии, которая в 2017 году отпразднует свое 50-летие, будет стоять Крещение.

В своем ответе на приветствие Папа Франциск сказал, что важно открыто говорить об исторической реальности Реформации, так как это дает католическим и лютеранским верующим возможность совместно радоваться «в стремлении к единству, которое Господь пробудил в наших сердцах и которое позволяет нам с надеждой смотреть в будущее». ■

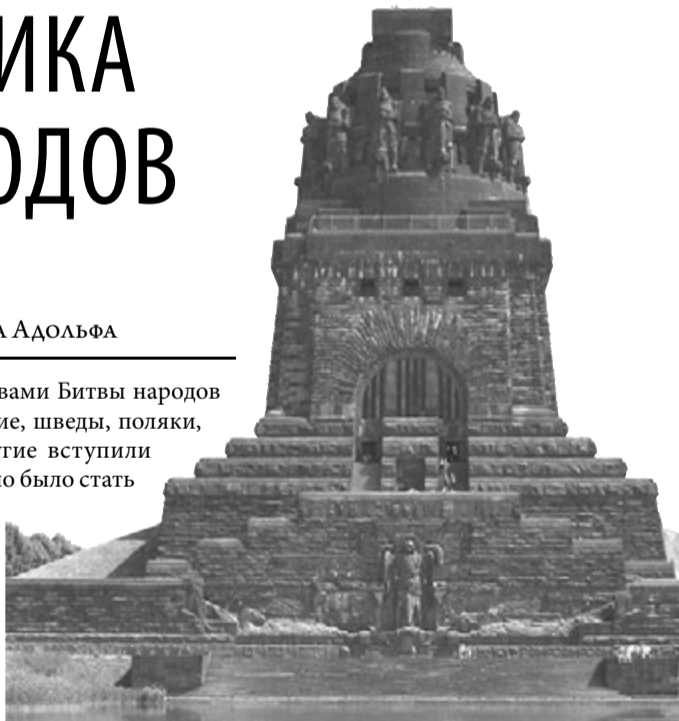
У ПАМЯТНИКА БИТВЕ НАРОДОВ

По материалам Фонда Густава Адольфа

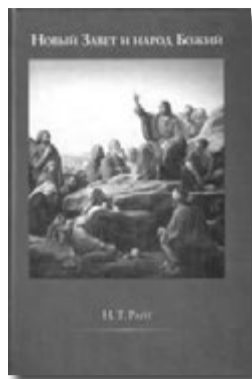
Лейпциг. Более 120 тыс. человек стали жертвами Битвы народов при Лейпциге 16-19 октября 1813 года. Русские, шведы, поляки, австрийцы, немцы, французы и многие другие вступили в тяжкое противостояние, которому не суждено было стать финальным в борьбе с Наполеоном...

У подножия памятника Битве народов 17 октября состоялась молитва о мире, в которой участвовали представители Церквей стран-участниц этого события двухсотлетней давности. ■

ПАМЯТНИК БИТВЕ НАРОДОВ В ЛЕЙПЦИГЕ



ЕПИСКОП ЕВАНГЕЛИЧЕСКО-ЛЮТЕРАНСКОЙ ЦЕРКВИ ЕВРОПЕЙСКОЙ ЧАСТИ РОССИИ ДИТРИХ БРАУЭР ПРОИЗНОСИТ МОЛИТВУ О МИРЕ



РАЙТ Н.Т.

НОВЫЙ ЗАВЕТ И НАРОД БОЖИЙ

Черкассы: Коллоквиум, 2013 г. – 704 с.

ISBN: 978-966-8957-42-0

Первая книга многотомного проекта по библеистике Нового Завета Николаса Томаса Райта «Истоки христианства и вопрос о Боге». Н. Т. Райт подробно рассматривает фундаментальные вопросы новозаветной науки, которые в следующих книгах будут развернуты во всей полноте. Долгая дорога книги «Новый Завет и народ Божий» к русскоязычному читателю длиной в 21 год пройдена!



БАРТ К.

ЦЕРКОВНАЯ ДОГМАТИКА. Т. 3

М: ББИ, 2014 г. – 695 с.

ISBN: 978-5-89647-278-0

«Церковная догматика» вошла в историю христианской мысли как одно из главных событий в богословии XX века. В эту книгу включены три параграфа из обширной «Церковной догматики» Карла Барта. Первые два посвящены учению о грехе. Барт рассматривает грех как движение человека в направлении, противоположном движению милости Божьей. Третий раздел посвящен экклесиологии, миссии общины в мире и для мира. Церковь, по Барту, своим бытием призвана свидетельствовать о чуде бытия смиренного Бога, о величии человека и об истине встречи Бога и человека в Иисусе Христе.



ВЕНЦЕЛЬ ВАН ХАЙСТИН

ОДИН В МИРЕ? УНИКАЛЬНОСТЬ ЧЕЛОВЕКА В НАУКЕ И БОГОСЛОВИИ

М: ББИ, 2014 г. – 373 стр.

ISBN: 978-5-89647-281-0

«Один в мире?» – это важный шаг в дискуссии об отношениях науки и религии. Венцель ван Хайстин погружается в глубины антропологии и археологии, стремясь понять человеческое сознание и по-новому взглянуть на важнейший богословский вопрос: что значит быть сотворенным по образу Божьему?



ЯНГ У.П.

ХИЖИНА. РАЗМЫШЛЕНИЯ НА КАЖДЫЙ ДЕНЬ

М: Эксмо, 2013 г. – 384 с.

ISBN: 978-5-699-63679-2

Долгожданная новинка от Уильяма Пола Янга «Хижина. Размышления на каждый день» – это 365 самых значимых цитат из легендарной «Хижины» с новыми размышлениями, комментариями и молитвами, которые призваны воодушевить читателя и открыть ему новые грани отношений с Богом.

Адрес книжного служения «СЛОВО»:

191186 Санкт-Петербург, ул. Малая Конюшенная, дом 9

Тел.: (812) 571-20-75; тел./факс: (812) 312-52-00

e-mail: slovo@peterlink.ru • www.slovo.net.ru

Рубрику ведет продавец отдела «Книга почтой» Андрей Кузин

СЛОВО БОЖЬЕ НА КАЖДЫЙ ДЕНЬ-2014. Losungen»

Вышла из печати брошюра «Слово Божье на каждый день-2014. Losungen».



Мы ждем ваших заказов по электронной почте: medien@elkras.ru; bote@elkras.ru

Стоимость одной брошюры составит 100 рублей.

Обращаем ваше внимание, что расходы по пересылке заказчик оплачивает дополнительно.

Готовимся к приближающемуся времени Адвента!

Пирог «ВЕНОК АДВЕНТА»



Рис. 1



Рис. 2



Рис. 3



Рис. 4



Рис. 5

ИНГРЕДИЕНТЫ:

Мука (высшего сорта) – 2,5 стакана; масло растительное – 100 мл; маринад (любой, в котором есть соль, сахар, уксус) – 100 мл; сода (гашеная лимонным соком (1 ч.л.) – 1/2 ч.л.; ванильный сахар (щепотка); цедра лимона (с половины лимона); корица (молотая на кончике ножа); орех мускатный (молотый на кончике ножа)

ПРИГОТОВЛЕНИЕ:

Из всех ингредиентов замесить тесто. Отделить от всего теста 2/3 и скатать жгут. Разложить его на противне в виде кольца, оплетая 4 металлических стаканчика или формочки для трубочек – это будут места для свечей. (рис. 1) Оставшееся тесто тонко раскатать и вырезать украшения – розочки, листики, шарики. (рис. 2) Разложить

на плетеном тесте, а свободные места надрезать ножом в хаотичном порядке, как будто это еловые веточки. (рис. 3) Разогреть духовку до 250 градусов и поставить венок на 15-20 мин до зарумянивания. Готовность пробовать деревянной спицей, она должна оставаться сухой при протыкании самого толстого участка выпечки. Вынуть формочки и остудить венок. (рис. 4)

Переложить пирог на плоское блюдо, посыпать сахарной пудрой или украсить глазурью – 2 ст.л. сахарной пудры растереть с несколькими каплями лимонного сока до консистенции сметаны. (рис. 5) Можно окрасить части глазури пищевыми красками в розовый, желтый, зеленый цвета. Можно наклеить на свежую глазурь сахарные шарики, посыпать разноцветными кру-

пинками сахарной рубки. В отверстия для свечек капнуть немного воска и установить свечи.

ПРИЯТНОГО АППЕТИТА!

(По материалам сайта Поваренок.ру – www.povarenok.ru)

ЦЕРКОВЬ В ИНТЕРНЕТЕ

Евангелическо-Лютеранская Церковь России (ЕЛЦ) – www.elkras.ru



Теологическая семинария ЕЛЦ – www.novosaratovka.org

Проект «Небесайт» (детский сайт) – www.nebesite.ru

Евангелическо-Лютеранская Церковь Урала, Сибири и Дальнего Востока – www.elkusfo.ru

Евангелическо-Лютеранская Церковь в Грузии – www.elkg.ge

Немецкая Евангелическо-Лютеранская Церковь Украины – www.delku.com.ua

Молодежное служение НЕЛЦУ – www.gloria-ukraine.org

Калининградское пропство – www.propstei-kaliningrad.info

Пропство Дальнего Востока – www.luthvostok.com

Астрахань. Евангелическо-лютеранская община – lutheran-ast.hut1.ru

пос. Верхний Ерусал (Гнадентау). Евангелическо-лютеранская община – www.gnadentau.ru

Гродно. Евангелическо-лютеранская община – www.luther.by

Днепропетровск. Евангелическо-лютеранская община св. Екатерины – www.delkudnepr.jux.com

Екатеринбург. Евангелическо-лютеранская община – www.luthkirche-jekaterinburg.ru

Киев. Евангелическо-лютеранская община св. Екатерины – www.katharina.kiev.ua

Москва. Кафедральный Собор свв. Петра и Павла – www.lutherancathedral.ru

Николаев. Евангелическо-лютеранская община Христа Спасителя – www.elcnik.at.ua

Одесса. Евангелическо-лютеранская община св. Павла – www.kircha.od.ua

Пермь. Евангелическо-лютеранская община св. Марии – www.roelo-perm.narod.ru

Самара. Евангелическо-лютеранская община св. Георга – www.elksam.clan.su

Санкт-Петербург. Евангелическо-лютеранская община св. Анны и св. Петра – www.petrikirche.ru

Санкт-Петербург. Евангелическо-лютеранская община св. Екатерины – www.st-katharina-orgel.ru

Саратов. Евангелическо-лютеранская община – www.gemeinde-saratow.narod.ru

Сухум. Евангелическо-лютеранская община св. Иоанна – www.st-johannes-ab.narod.ru

Томск. Евангелическо-лютеранская община св. Марии – www.elo.tomsk.ru

Ульяновск. Евангелическо-лютеранская община св. Марии – www.firstlutheranchuch.ru

Уфа. Евангелическо-лютеранская община – www.kirchufu.ru

Челябинск. Евангелическо-лютеранская община Спасителя Иисуса Христа – www.lutherchel.ru

«ВОЗЛЮБИ БЛИЖНЕГО»

16 ноября во всем мире отмечается международный день толерантности. Это понятие стало и темой кроссворда в номере....



Ответы на кроссворд, опубликованный в прошлом номере:

По горизонтали:
1. Булгаков. 3. Троица 5. Чаадаев.
7. «Мадонна».
11. Знаменская.
12. Пимен. 13. Кюхельбекер. По вертикали:
1. Бах.
2. «Гавриилада».
3. «Безверие». 6. Сальери. 8. Филарет. 9. «Монах».
10. Пестель.

По горизонтали: 7. Советский политический деятель, лауреат Нобелевской премии мира. 8. Процесс обмирщения различных областей общественной жизни и культуры. 10. Ассоциация какого-либо качества (как правило, отрицательного) с конкретным человеком или группой людей. 11. Немецкий и французский теолог, музыкант и врач, лауреат Нобелевской премии мира «За миссионерскую деятельность». 14. Ущемление прав человека. 17. Убежденность верующих в исклю-

чительной истинности собственного религиозного исповедания и необходимости его всеобщего распространения. 18. Город, в котором была подписана декларация о церковной общности между англиканами Великобритании и лютеранами Северной Европы и Прибалтики. 20. Процесс формирования отдельной народности на базе различных компонентов.

По вертикали: 1. Баптистский пастор из США, лауреат Нобелевской премии мира «За деятельность в пользу равноправия темнокожих». 2. Советский ученый, лауреат Нобелевской премии мира за «...мужественную борьбу с...любими формами пода-

вления человеческого достоинства». 3. Католическая монахиня, получившая Нобелевскую премию мира «как утверждающая мир в самой важной сфере, защищая неприкосновенность человеческого достоинства». 4. Слияние одного народа с другим с утратой одним из них своего языка, культуры, национального самосознания. 5. Движение за сближение и объединение различных христианских Церквей. 6. Город, в котором 16 ноября 1995 года ООН приняла Декларацию принципов толерантности. 9. Неприятие, ненависть к чему-либо чужеродному. 13. Официальная политика расовой сегрегации, проводившаяся в XX веке правившей в ЮАР Национальной партией. 15. Отрицание существования Бога. 16. Массовое уничтожение евреев национал-социалистами в годы Второй мировой войны. 19. Отколовшаяся от основного или господствующего религиозного вероисповедания группа верующих, придерживающаяся своих взглядов и толкований его отдельных догматов.



«ТОЛЬКО СЛОВОМ, ТОЛЬКО ВЕРОЙ»

20-летие повторного освящения церкви св. Екатерины

Игорь Шемигон

ДНЕПРОПЕТРОВСК. 12-13 октября община св. Екатерины г. Днепропетровска праздновала 20-летие повторного освящения храма. Радость с днeпрянками приехали разделить единовeрцы из Киева, Запорожья, Бердянска, Шостки, Херсона, а также коллеги из Германии.



ПАСТОР ОБЩИНЫ СЕРГЕЙ МАШЕВСКИЙ УЧАСТВУЕТ В ПОСАДКЕ ДЕРЕВЬЕВ ВМЕСТЕ С КОНФИРМАНТАМИ

В субботу, 12 октября, состоялся органнй концерт, eкуменический молебен, молодежный концерт и молитва Тэзе.

Eкуменическая молитва запомнилась крепким наставлением в веру от римокатолического священника. Особенного внимания заслуживает хор днeпропетровской церкви – за несколько лет они добились отличных результатов. На небольшом молодежном концерте выступало две приходские группы. В исполнении одной из них прозвучали современные обработки лютеранских гимнов на русском языке! Инициатива создания этих обработок принадлежит прихожанину общины Никите Бобневу. Вторая группа состояла из ребят школьного возраста, это было их дебют. Они немного нервничали, а зрители были очень тронуты их выступлением.

Затем небольшую проповедь на текст Притч. 16,3 прочитал диакон общины св. Екатерины г. Киева Игорь Шемигон. Вечер закончился молитвой Тэзе. Час молитвы пролетел на одном дыхании, нечто подобное переживается

на вигилии. Медитативное пение на разных языках, служение света, размышление над Писанием.

В воскресенье состоялось праздничное богослужение с конфирмацией и поздравлениями гостей. По завершении его конфирманты совершили символический акт – у входа в храм они посадили деревья. Молодежная группа приготовила слайд-шоу о жизни общины, фоновой музыкой к нему стала недавно записанная ими песня «Только словом, только верой».

В общей сложности за эти дни в церкви побывало несколько сот человек. Подобные встречи сильно сближают. «Бог же надежды да исполнит вас всякой радости и мира в вере, дабы вы, силою Духа Святаго, обогатились надеждою». (Рим. 15,13). ■



ВЫСТУПЛЕНИЕ МОЛОДЕЖНОЙ ГРУППЫ ОБЩИНЫ СВ. ЕКАТЕРИНЫ НА ПРАЗДНИЧНОМ КОНЦЕРТЕ



Из истории

Первое освящение только что построенной церкви св. Екатерины состоялось в 1866 году. В 1903 году в Екатеринославе (сегодняшнем Днепропетровске) проживало 2929 (1,86%) немцев лютеранского вероисповедания.

В 1933 году кирху закрыли. Во время оккупации города немецкими фашистами в 1941-1943 годах богослужения в ней на время возобновились. В последующие годы в церкви была размещена библиотека иностранной литературы, архив, склад. Позже здание было закрыто из-за аварийного состояния.

В июле 1990 года церковь перешла на баланс днeпропетровского общества российских немцев «Возрождение». Архитекторами Днепропетровска и Мюнхена был разработан план ее восстановления. 31 июля 1992 года церковь была передана в бесплатное пользование немецкой лютеранской общине. Реставрация проводилась под руководством архитектора из Мюнхена Александра Оппермана.

10 октября 1993 года церковь св. Екатерины в Днепропетровске была освящена повторно – первой из всех церковных зданий сегодняшней Немецкой Евангелическо-Лютеранской Церкви Украины (НЕЛЦУ). Освящение совершил суперинтендент НЕЛЦУ Виктор Грeфенштайн и пастор Винфрид Бухольд (Файтсбронн, Германия).

С момента возрождения общины пасторами в ней служили: 1991-1992 гг. – пастор Игорь Ермолов 1992-1995 гг. – пастор Готхольд Кюнне 1996-2009 гг. – пастор Игорь Тараненко С 2009 г. – пастор Сергей Машевский

ПЕРВАЯ НАГРАДА

Татьяна Живодёрова

Тольятти. Судьба каждой маленькой общины зависит от Бога. Как это отражено в Кор. 3: «Я насадил, Аполлос поливал, но возрастил Бог... У кого дело, которое он строил, устоит, тот получит награду».

Лиха беда начала

Судьба молодой общины города Тольятти 15-20 лет назад зависела от Бога и веры прихожан, которые собирались сначала по квартирам, а затем в немецком центре. Дера в Иисуса Христа была им передана («насаждена») от родителей. В немецком центре их стали раз в месяц посещать пасторы из Самары и Ульяновска: Фридрих Демке, Маркус Шох, Рольф Барайс. Они были теми, кто «поливал»!

Затем Бог послал к ним на постоянную службу на один год пастора Фридриха Брокманна и диаконису Лору Энгелькес, которые будучи пенсионерами по своему желанию приехали помочь общине в ее становлении. По окончании их работы община была зарегистрирована и приняла постоянного пастора, выпускницу Теологической семинарии ЕЛЦ Татьяну Живодёрову.

В первые годы общине также помогали партнеры из города-побратима Вольфсбурга (Германия), благодаря которым она обрела самостоятельность.

Расту в служении ближнему

Итак, пять лет назад мы стали «устраивать» наше дело. Мы начали диаконическое служение городскому сообществу, оказывая помощь детям и молодежи с ограниченными возможностями здоровья (ОВЗ) и членам их семей. Было трудно. Но некоторые горожане поддержали нашу идею и помогли нам. Благодаря им мы смогли сделать многое.

При поддержке нашего проекта Союзом Мартина Лютера (СМЛ) и Фондом Густава Адольфа (ФГА), партнеров Евангелической Церкви г. Вольфсбурга община приобрела помещение площадью в 40 кв. м.

Сегодня в общине г. Тольятти проводятся регулярные богослужения, посещения больных на дому, а также ведется социально-диаконическая работа с детьми и молодежью ОВЗ. По инициативе общины, двух городских и двух некоммерческих организаций пять лет назад начал свой путь социально-диаконический проект по работе с детьми и молодежью

со сложной формой инвалидности Клуб Инициативы Тольятти (КИТ). В рамках проекта оказывается помощь этой категории людей и членам их семей: созданы творческие мастерские для детей и молодежи с ОВЗ, художественная мастерская для молодежи.

«Алые паруса» и «Парус надежды»

Под руководством пастора Татьяны Живодёровой с 2011 года были проведены три лагеря «Алые Паруса» для участников проекта КИТ. Впервые в этом году был проведен лагерь для 32 человек – молодежи с ОВЗ из четырех городов Самарской области: Новокуйбышевска, Самары, Тольятти и Жигулёвска. А также в этом году был проведен десятый лагерь для детей и молодежи лютеранских общин Самарской области. Лагерь был создан пять лет назад и проводится в период зимних и летних каникул.

В лагерях создана атмосфера для активной социализации и адаптации в жизни детей и молодежи. Из-за отсутствия обслуживающего персонала отдыхающие активно принимают участие в содержании дома, а также в процессе приготовления пищи и дежурстве



ОБЩИНА ТОЛЬЯТТИ

И вот он – юбилей!

по кухне. За пять лет в лагерях отдохнуло около 300 детей в возрасте от 5 до 22 лет из общин Самарской области. А также 100 участников проекта КИТ, получившего признание в регионе. Из них больше половины – дети и молодежь с ОВЗ. Все смены проводились в доме самарской общины св. Георга в с. Красный Яр при поддержке СМЛ и общины св. Георга.

В помещении общины Тольятти и в школе-интернате для слабовидящих детей, а также в Поволжском институте сервиса (Тольятти), в общественной организации г. Самары «Парус Надежды» и в Педагогическом университете г. Самары на кафедре специальной педагогики были организованы семинары с участием немецких консультантов проекта КИТ: Райнхорда Хоффрихтера и профессора кафедры специальной педагогики университета в Людвигсбурге Элизабет Браун.

Нам десять лет! Свою первую «награду» мы празднуем на земле. Она, пока что, малая – земная. Большая будет впереди (об этом знают все христиане).

В начале октября мы праздновали десятилетие нашей официальной жизни в городском сообществе. Был спектакль в исполнении участников проекта КИТ и счастливые детские лица. Были гости и добрые слова. Молитвы благодарности за всех, кто пришел на юбилей и открыл свое сердце в служении.

Было радостно осознавать, что мы уже не очень маленькая община. У нас есть замечательные партнеры из Самары, Ульяновска и Вольфсбурга. А также из двух объединений – СМЛ и ФГА.

Мы все вместе идем за Иисусом Христом и не одиноки. А это – уже великая награда, дарованная нам Богом Отцом! ■